

2013 同济中德经济法比较论坛
——市场经济中的竞争与法律
2013 年 10 月 17-18 日,同济大学

2013 Tongji Comparison on German- Sino economic Law Forum
- Competition and Law in Market Economy
October 17 – 18, 2013, Tongji University

日程:

Schedule:

2013 年 10 月 16 日

October 16, 2013 入住白玉兰

Check in Magnotel Hotel

October 16, 2013 Dinner: Yaqi within Tongji Campus

2013 年 10 月 17 日 **October 17, 2013**

上午（语言：英语），综合楼 10 楼国际会议厅

Morning Session I (Language: English) Reporting Hall, Zonghe Building

09.00 – 09.40 **Opening Speech**（开幕式致辞）

主持人：刘晓海（同济大学）

Moderator: Liu Xiaohai, Tongji Univ.

President of Tongji University（同济大学领导）

Shan Xiaoguang, Dean of Law School, Tongji Univ（单晓光，同济大学法学院院长）

Wolfgang Roehr, Consulate General of Germany-Shanghai（德国驻上海总领馆代表）

Christian Bode, DAAD Coordinator of Sino-German University (德意志学术交流中心中德高校项目 (CDH) 负责人)

09.40 – 10.10 Introduction of Sino-German Economic Law Institute

中德经济法研究所成立和介绍

Gao Xujun , CDHK/Law School, Tongji Univ. (高旭军, 同济大学法学院/中德学院、双硕士项目协调人)

Reinhard Singer, Dean of Law School, Humboldt Univ, Coordinator of Dual-Master Program (柏林洪堡大学法学院院长、双硕士项目协调人)

10.10 – 10.30 合影及茶歇

Group Photo and Coffee Break

上午 2 (语言: 英语) 主持人: 于馨淼 (同济大学)

Morning Session II (Language: English)

Moderator: Yu Xinmiao, Tongji Univ.

10.30 – 11.00 Jochen Glöckner (Kostanz Univ.):

竞争法的行政及私人执行——从共同到分别执行以及可能的解决方案

Public and private enforcement of competition law—from mutual reinforcement to conflict and possible solutions

11.00 – 11.30 Gao Xujun, CDHK/Law School, Tongji Univ.:

中国特有的企业分类及其平等待遇问题研究

On Problem of Classification of enterprises with Chinese character and its equal treatment

11.30 – 11.50 讨论

Discussion

12.00 – 13.30 午休及午餐

Lunch Break within Tongji Campus

下午（语言：德语、英语）综合楼 1204

Afternoon Session (Language: German, English), Zonghe Building 1204

13.30 – 14.30 主持人：白江（复旦大学）

Moderator: Bai Jiang, Fudan Univ.

A. Stadler, Konstanz Univ.:

经济法中的司法执行——权利保护和客观权利的保障

Gerichtliche Rechtsdurchsetzung im Wirtschaftsrecht - Schutz subjektive Rechte und Bewahrung objektiven Rechts

单晓光，同济大学法学院：

Shan Xiaoguang, Law School, Tongji Univ.:

知识产权制度对中国经济发展的影响

Influence of Intellectual Property System on Chinese Economy Development

14.30 – 15.30 主持人：孙静（德国工商总会上海分会）

Moderator: Sun Jing, (AHK Shanghai)

Eva Oberfell, Humboldt Univ.:

知识产权——经济要素还是制约？著作权领域的发展动向

Geistiges Eigentum - Wirtschaftsfaktor oder -bremse? Entwicklungspotentiale im Bereich des Urheberrechts

刘晓海，同济大学法学院：

Liu Xiaohai, Law School, Tongji Univ.:

中国著作权法的新发展

The New Development of Chinese Copyright Law

15.30 – 15.50 茶歇 Coffee Break

15.50 – 17.20 主持人： 黄卉（北京航空航天大学）

Moderator: Huang, Hui, Beihang University

Rebecka Zinser, Nanjing Univ.:

取决于文化的还是法律强制的？——知识产权范畴内的自拍照及他人照片

Kulturell bedingt oder rechtlich erzwungen? - Selbst- und Fremdbilder im Umgang mit Geistigem Eigentum

朱雪忠，同济大学法学院：

Zhu Xuezhong, Law School, Tongji Univ.:

中国专利数量与质量

Quantity and Quality of Chinese Patent

宋晓亭，同济大学法学院：

Song Xiaoting, Law School, Tongji Univ.:

中国民间文学艺术作品保护

Protection of Folklore and Folk Art Works in China

17.20 - 18.20 在同济大学建立中德经济法研究所的意义

Significance of founding Sino-German Economic Law Institute in Tongji Univ,

主持人(Moderator): Astrid Stadler, Reinhard Singer, Gao Xujun

19.00 接待上海（涉外）企业及律师界代表（待定）

Reception with Representatives from Enterprises and Legal Profession in Shanghai (Undetermined)

2013年10月18日 上午（语言：德语）综合楼1204

October 18, 2013, Morning Session (Language: German), Zonghe Building 1204

08.30 – 10.00

主持人：扬大可，同济大学法学院，

Moderator: Yang Dake, Law School, Tongji Univ.

Christine Windbichler, Humboldt Univ.:

作为基础的经济法

Wirtschaftsrecht als Infrastruktur

方小敏，南京大学：

Fang Xiaomin, Nanjing Univ.:

中国反垄断法执行五年记

Die Durchfuehrung des chinesischen Antimonopolrechts in den ersten fuenf Jahren

Rudolf Rengier, Konstanz Univ.:

企业及企业家的刑事责任

Die strafrechtliche Verantwortlichkeit von Unternehmen und Unternehmern

10.00 – 10.20

茶歇 Coffee Break

10.20 – 11.50

主持人：纪海龙（华东政法大学）

Moderator: Ji, Hailong, East China University of Political Science and Law

Reinhard Singer, Humboldt Univ.:

作为经济条件的劳动法

Arbeitsrecht als Wirtschaftsbedingung

谢立斌，中国政法大学：

Xie Libing, China Univ. of Political Science and Law:

基于劳动自由的劳动合同自由限制（中国《宪法》第 42 条）

Einschränkungen der Arbeitsvertragsfreiheit durch Arbeitsgrundrecht (Art. 42 ChinVerf)

Wang Qian, Tongji Univ.:

中国劳动法的新发展

The New Development of Chinese Labour Law

11.50 – 12.00 **总结 Conclusion**

2013 年 10 月 18 日晚上 游览（船游浦江）

October 18, 2013 **19.00 – 20.30** **Sightseeing (Huangpu River Night Cruise)**